



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 18. jaanuar 2011 (31.01)
(OR. en)**

5455/11

PUBLIC 1

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – NOVEMBER 2010

Käesolev dokument sisaldab:

- I LISAS nõukogu poolt 2010. aasta novembris vastu võetud õigusaktide loetelu^{1 2};
- II LISAS täiendavaid üksikasju nimetatud õigusaktide vastuvõtmise kohta. I OSAS on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave (nt vastuvõtmise kuupäev, vastav nõukogu istung ja vastuvõetud dokumendi number, millele on vajadusel lisatud kohaldatud hääletusreeglid, hääletustulemused, selgitused hääletamise kohta ja nõukogu protokollide kantud avaldused). II OSAS on esitatud teave muude õigusaktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikustada.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastuvõetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võetakse, erineda asjaomase akti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Käesolev dokument on samuti kättesaadav internetiaadressil <http://consilium.europa.eu/>, rubriigis „Dokumendid”, „Õigusloome läbipaistvus”, „Nõukogu õigusaktide loetelu”. Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadaval nõukogu dokumentide avalikus registris internetiaadressil „Juurdepääs nõukogu dokumentidele: avalik register”.

Autentsed on ainult seadusandlike aktide lõplikku vastuvõtmist käsitlevad protokollid, mis on kättesaadavad internetiaadressil: <http://consilium.europa.eu/>, rubriigis „Dokumendid” – „Õigusloome läbipaistvus” – „Nõukogu protokollid”.

NÕUKOGU POOLT**2010. AASTA NOVEMBRIS VASTUVÕETUD ÕIGUSAKTIDE LOETELU****Euroopa Liidu Nõukogu 3043. istung (JUSTIITS- ja SISEKÜSIMUSED), 8. ja 9. novembril 2010 Brüsselis**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/75/EL, 24. november 2010, tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) (EMPs kohaldatav tekst)
ELT L 334, 17.12.2010, lk 17-119

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1091/2010, 24. november 2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 539/2001, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud
ELT L 329, 14.12.2010, lk 1-2

2010/687/: Nõukogu otsus, 8. november 2010, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Gruusia vahelise lepingu allkirjastamist riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtmise kohta
ELT L 294, 12.11.2010, lk 9–9

Nõukogu järeldused, milles käsitletakse valmisolekut keemilise, bioloogilise, radioloogilise või tuumariinnaku korral ja sellele reageerimist
15465/10

Nõukogu resolutsioon, mis käsitleb tagaotsitavate aktiivse jälitamise rühmade Euroopa võrgustikku (ENFAST)
15382/10

Nõukogu järeldused organiseeritud ja rasket rahvusvahelist kuritegevust käsitleva ELi poliitikatsükli loomise ja rakendamise kohta
15358/10

Nõukogu järeldused katastroofide ennetamise rahastamise uuenduslike lahenduste kohta
14971/10

Nõukogu resolutsioon maanteeveoga seotud kuritegevuse ennetamise ja selle vastu võitlemise ning turvaliste veokiparklate loomise kohta
12083/4/10 REV 4

2010/682/EL: Nõukogu otsus, 8. november 2010, sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Slovakkia
ELT L 293, 11.11.2010, lk 58–59

2010/689/: Nõukogu otsus, 8. november 2010, DNA andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Slovakkia
ELT L 294, 12.11.2010, lk 14–14

Nõukogu järeldused meelelahutusasutustes ebaseaduslike uimastite kasutamisega seotud tervise- ja sotsiaalsete riskide ennetamise ja vähendamise kohta
15452/10

Nõukogu otsus 2010/677/ÜVJP, 8. november 2010, millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 98/409/ÜVJP Sierra Leone kohta
ELT L 292, 10.11.2010, lk 39–39
14864/10

Nõukogu järeldused, mis käsitlevad 2010. aasta aruannet Euroopa Liidu arengu- ja välisabipoliitika ning selle rakendamise kohta 2009. aastal
14908/10

2010/676/EL: Nõukogu otsus, 8. november 2010, Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artikli 19 alusel antud lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel) allkirjastamise kohta
ELT L 292, 10.11.2010, lk 1–1

Nõukogu otsus partnerlus- ja koostöölepingu (millega luuakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahel) protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Ukraina vahelist raamlepingut Ukraina liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta, liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
13607/10

Nõukogu järeldused organiseeritud ja rasket rahvusvahelist kuritegevust käsitleva ELi poliitikatsükli loomise ja rakendamise kohta
15358/10

Euroopa Liidu Nõukogu 3045. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 17. novembril 2010 Brüsselis

Nõukogu määrus (EL) nr 1096/2010, 17. november 2010, millega antakse Euroopa Keskpangale eriülesanded seoses Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu tegevusega
ELT L 331, 15.12.2010, lk 162–164

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1092/2010, 24. november 2010, finantssüsteemi makrotasandi usaldatavusjärelevalve kohta Euroopa Liidus ja Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu asutamise kohta
ELT L 331, 15.12.2010, lk 1–11

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1093/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/78/EÜ
ELT L 331, 15.12.2010, lk 12–47

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1094/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/79/EÜ
ELT L 331, 15.12.2010, lk 48–83

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1095/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/77/EÜ
ELT L 331, 15.12.2010, lk 84–119

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/78/EL, 24. november 2010, millega muudetakse direktiive 98/26/EÜ, 2002/87/EÜ, 2003/6/EÜ, 2003/41/EÜ, 2003/71/EÜ, 2004/39/EÜ, 2004/109/EÜ, 2005/60/EÜ, 2006/48/EÜ, 2006/49/EÜ ja 2009/65/EÜ seoses Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Pangandusjärelevalve), Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide järelevalve) ning Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve) antud volitustega (EMPks kohaldatav tekst)
ELT L 331, 15.12.2010, lk 120–161

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 1081/2010, 24. november 2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) seoses Euroopa välisteenistusega
ELT L 311, 26.11.2010, lk 9–14

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 1080/2010, 24. november 2010, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi
ELT L 311, 26.11.2010, lk 1–8

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1090/2010, 24. november 2010, millega muudetakse direktiivi 2009/42/EÜ kaupade ja reisijate merevedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta (EMPks kohaldatav tekst)
ELT L 325, 9.12.2010, lk 1–3

2010/740/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/024 NL/Noord Holland ja Zuid Holland, osa 58, Madalmaad)
ELT L 318, 4.12.2010, lk 37–37

2010/744/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/026 NL/Noord Holland ja Utrecht osa 18, Madalmaad)

ELT L 318, 4.12.2010, lk 41–41

2010/741/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/027 NL/Noord Brabant ja Zuid Holland osa 18, Madalmaad)

ELT L 318, 4.12.2010

2010/742/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/028 NL/Limburg osa 18, Madalmaad)

ELT L 318, 4.12.2010, lk 39–39

2010/743/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/029 NL/Gelderland ja Overijssel osa 18, Madalmaad)

ELT L 318, 4.12.2010, lk 40–40

2010/746/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/030 NL/Drenthe osa 18, Madalmaad)

ELT L 318, 4.12.2010, lk 43–43

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1030/2010, 17. november 2010, millega kehtestatakse pärast nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist Hiina Rahvabariigist pärit teatava poliüetüleentereftalaadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks

ELT L 300, 17.11.2010, lk 1–15

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1064/2010, 17. november 2010, Indiast pärit poliüetüleentereftalaatkile (PET-kile) impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste ja tasakaalustavate meetmete osalise vahepealse läbivaatamise lõpetamise kohta

ELT L 304, 20.11.2010, lk 2–6

Konsulaarjuhised ELi kodanike kaitse kohta kolmandates riikides
15613/10

Nõukogu otsus 2010/694/ÜVJP, 17. november 2010, mis käsitleb teatavate palestiinlaste ajutist vastuvõtmist Euroopa Liidu liikmesriikides
ELT L 303, 19.11.2010, lk 13–13

Nõukogu otsus liikmesriikide osamaksude kohta Euroopa Arengufondi aastal 2011 (sealhulgas 2011. aasta osamaksu esimene osa)
15831/10 + REV 1 (ro)

NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse 15. märtsi 2010. aasta otsust, mis käsitleb Euroopa Liidu osalemist 1979. aasta piiriülese õhusaaste kauglevi konventsiooni protokolli (hapestumise, eutrofeerumise ja troposfääriosooni vähendamise kohta) läbivaatamist käsitlevatel läbirääkimistel
13719/10

Nõukogu järeldused kliimamuutustega seotud rahastamise kohta
17074/10

Nõukogu järeldused majanduspoliitika komitee ja sotsiaalkaitsekomitee pensioneid käsitleva ühise vahearuande kohta
15885/10 + COR 1

Nõukogu järeldused ELi statistika kohta
15908/10

**Euroopa Liidu Nõukogu 3046. istung (HARIDUS, NOORED, KULTUUR JA SPORT)
Brüsselis 18.–19. novembril 2010**

2010/757/EL: Nõukogu otsus, 18. november 2010, Euroopa 2015. aasta kultuuripealinna nimetamise kohta Belgias
ELT L 322, 8.12.2010, lk 42–42

Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused kultuurivaldkonna töökava kohta aastateks 2011–2014
ELT C 325, 2.12.2010, lk 1–9

Nõukogu järeldused kultuuri osatähtsuse kohta vaesuse ja sotsiaalse tõrjutusega võitlemisel
ELT C 324, 1.12.2010, lk 16–17

Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa filmipärandit, sealhulgas digitaalajastuga seotud probleeme
ELT C 324, 1.12.2010, lk 1–4

Nõukogu järeldused, 18. november 2010, Euroopa kino digiteerimise võimaluste ja probleemide kohta
ELT C 323, 30.11.2010, lk 15–17

Nõukogu resolutsioon, 18. november 2010, ELi struktureeritud dialoogi kohta spordi teemal
ELT C 322, 27.11.2010, lk 1–2

Nõukogu järeldused, 18. november 2010, spordi rolli kohta aktiivse sotsiaalse kaasamise aluse ja edasiviijana

ELT C 326, 3.12.2010, lk 5–8

Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused ELi rolli kohta rahvusvahelises dopinguvastases võitluses

ELT C 324, 1.12.2010, lk 18–18

Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused Euroopa töhustatud koostöö prioriteetide kohta kutsehariduse ja -koolituse valdkonnas ajavahemikul 2011–2020

ELT C 324, 1.12.2010, lk 5–15

Nõukogu järeldused, 19. november 2010, algatuse „Noorte liikuvus” kohta – integreeritud lähenemisviis reageerimiseks noorte ees seisvatele väljakutsetele

ELT C 326, 3.12.2010, lk 9–11

Nõukogu järeldused, mis käsitlevad põhioskuste taseme tõstmist 21. sajandi kooli käsitleva Euroopa koostöö kontekstis

ELT C 323, 30.11.2010, lk 11–14

Nõukogu järeldused, 19. november 2010, säästva arengu alase hariduse kohta

ELT C 327, 4.12.2010, lk 11–14

Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate resolutsioon noorsootöö kohta

ELT C 327, 4.12.2010, lk 1–5

Nõukogu järeldused, 19. november 2010, mis käsitlevad noorte juurdepääsu kultuurile

ELT C 326, 3.12.2010, lk 2–3

Nõukogu järeldused, 19. november 2010, lapsi, noori ja laste õigusi käsitlevate Euroopa ja rahvusvaheliste poliitiliste tegevuskavade kohta

ELT C 326, 3.12.2010, lk 1–1

Euroopa Liidu Nõukogu 3047. istung (ÜLDASJAD) 22. novembril 2010 Brüsselis

2010/745/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 26

ELT L 318, 4.12.2010, lk 42–42

2010/710/EL: Nõukogu rakendusotsus, 22. november 2010, millega lubatakse Saksamaal, Itaalias ja Austrias kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ artiklist 193 ja muudetakse otsust 2007/250/EÜ, et pikendada Ühendkuningriigile antud loa kestust

ELT L 309, 25.11.2010, lk 5–6

Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Serbia Vabariigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta
15179/10

Euroopa Liidu Nõukogu 3048. istung (ÜLDASJAD) 22. novembril 2010 Brüsselis

2010/726/EL: Nõukogu otsus, 22. november 2010, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahelise assotsiatsioonilepingu teise lisaprotokoll, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga, sõlmimise kohta
ELT L 313, 30.11.2010, lk 1–2

Nõukogu järeldused Sudaani kohta
16877/10

Nõukogu järeldused Liibanoni kohta
16725/10

Nõukogu järeldused Iraagi kohta
16840/10

Euroopa Liidu Nõukogu 3049. istung (KONKURENTSIVÕIME (SISETURG, TÖÖSTUS, TEADUSUURINGUD JA KOSMOS)) 25.–26. novembril 2010 Brüsselis

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1211/2010, 15. detsember 2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 539/2001, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud
ELT L 339, 22.12.2010, lk 6–7

Nõukogu järeldused kontrollikoja eriaruande nr 2/2010 („Ettevalmistavate uuringute ja uute infrastruktuuride rajamise toetuskavade mõjususe kuuenda teadusuuringute raamprogrammi raames”) kohta
15267/10

Nõukogu resolutsioon: „Ülemaailmsed väljakutsed: Euroopa kosmosesüsteemide täielik ärakasutamine”
16864/10

Nõukogu järeldused: Euroopa 2020. aasta strateegia juhtalgatus „Innovaatiline liit”: Euroopa ümberkujundamise hoogustamine innovatsiooni abil kiiresti muutuv maailmas
17165/10

Nõukogu järeldused ühisel kavandamisel tehtud edusammude kohta
17166/10

Euroopa Liidu Nõukogu 3050. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 29. novembril 2010 Brüsselis

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1235/2010, 15. detsember 2010, millega muudetakse inimintervishoius kasutatavate ravimite ohutuse järelevalve osas määrust (EÜ) nr 726/2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimiamet, ning määrust (EÜ) nr 1394/2007 uudsete ravimite kohta (EMPs kohaldatav tekst)
ELT L 348, 31.12.2010, lk 1–16

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/84/EL, 15. detsember 2010, millega muudetakse ravimiohutuse järelevalve osas direktiivi 2001/83/EÜ inimintervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EMPs kohaldatav tekst)
ELT L 348, 31.12.2010, lk 74–99

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1236/2010, 15. detsember 2010, millega kehtestatakse Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalandusalase koostöö konventsiooniga hõlmatud piirkonnas kohaldatav kontrolli- ja rakendussüsteem ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 2791/1999
ELT L 348, 31.12.2010, lk 17–33

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1210/2010, 15. detsember 2010, euromüntide autentimise ja ringlusse kõlbmatute euromüntide käitlemise kohta
ELT L 339, 22.12.2010, lk 1–5

2010/809/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 15. detsember 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/014 SI/Mura, Sloveenia)
ELT L 342, 28.12.2010, lk 21–21

2010/811/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 15. detsember 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/018 DE/Heidelberger Druckmaschinen, Saksamaa)
ELT L 342, 28.12.2010, lk 23–23

NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab ühises veterinaarkomitees Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemist käsitleva kokkuleppe 11. lisa 1., 2., 5., 6., 10. ja 11. liite muutmise kohta
15674/10

Nõukogu järeldused: TSE tegevuskava nr 2
Strateegiadokument transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate kohta aastateks 2010-2015
13889/10 ADD1 REV 1 + ADD1 REV 1 COR 1 (lv) + ADD1 REV 2 (da)

Nõukogu järeldused koerte ja kasside heaolu kohta

15620/1/10 ADD 1 REV 2 +ADD 1 REV 2 COR 1 (es) +ADD 1 REV 3 (sv) +ADD 1 REV 4 (fr)

2010/783/EL: Nõukogu otsus, 29. november 2010, protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta.

ELT L 335, 18.12.2010, lk 1–1

Nõukogu määrus (EL) nr 1212/2010, 29. november 2010, kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalanduslase partnerluslepingu alusel

ELT L 335, 18.12.2010, lk 19–20 15573/10

Nõukogu määrus (EL) nr 1124/2010, 29. november 2010, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2011. aastaks

ELT L 318, 4.12.2010, lk 1–9

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1105/2010, 29. november 2010, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks ning lõpetatakse menetlus Korea Vabariigist ja Taiwanist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes

ELT L 315, 1.12.2010, lk 1–15

2010/748/EL: Nõukogu rakendusotsus, 29. november 2010, millega muudetakse nõukogu otsust 2007/441/EÜ, millega lubatakse Itaalia Vabariigil kohaldada meetmeid, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artikli 26 lõike 1 punktist a ja artiklist 168

ELT L 318, 4.12.2010, lk 45–46

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Liidu Nõukogu 3043. istung (JUSTIITS- ja SISEKÜSIMUSED), 8. ja 9. novembril 2010 Brüsselis Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/75/EL, 24. november 2010, tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) (EMPs kohaldatav tekst) Saksamaa avaldus Saksamaa säilitab reservatsiooni direktiivi eelnõu artikli 15 lõike 4 vabastusklausli liiga üldise sõnastuse suhtes. See reservatsioon on siiski peatatud, et mitte kogu läbivaatamismenetlust täielikult ohtu seada. Võrreldes praegu kehtiva IPPC-direktiiviga sisaldab see direktiivi eelnõu olulisi parandusi, millest ei tohiks loobuda, näiteks Euroopa Komisjonile uue kontrollikohustuse kehtestamine seoses heitkoguste piiramise miinimumnõuetega, parima kättesaadava tehnika kasutamise oluline tõhustamine PVT-viitedokumentidest tuleneva õiguslikult siduvate heitkoguste piirväärtuste kindlaksmääramise abil, suurte põletusseadmetega seotud nõuete märkimisväärne suurendamine, seadmete järelevalve suhtes ühtsemate nõuete kehtestamine. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1091/2010, 24. november 2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 539/2001, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud	PE-CONS 31/10 + COR 1 (pt) + COR 2 (fr) + COR 3 (cs) + REV 1 (lt) + REV 2 (nl) + REV 3 (pl) + REV 4 (ro)	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
	PE-CONS 50/1/10 REV 1	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
NOVEMBER 2010

SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Komisjoni avaldus Euroopa Parlament ja nõukogu on komisjoni ettepaneku alusel otsustanud vabastada viisanõudest need Albaania ning Bosnia ja Hertsegoviina kodanikud, kes kasutavad biomeetrilist passi. Komisjon rõhutab sellega seoses, et ta pöörab suurt tähelepanu Lääne-Balkani riikide poolt nende vastavate viisavabaduse loomise tegevuskavade nõuete püsivaks täitmiseks võetud meetmete tulemuslikule rakendamisele. Selleks suurendab komisjon oma jõupingutusi, et luua järelmeetmete mehhanism, mis hõlmab muu hulgas piirihaldust, dokumentide turvalisust, võitlust organiseeritud kuritegevuse ja korruptsiooniga, tagasivõtulepingute tulemuslikku rakendamist ning rändevoogude haldamist ELi ja asjaomaste riikide vahel. Need järelmeetmed moodustavad lahutamatu osa komisjoni iga-aastastest aruannetest nende riikide reformide edenemise kohta. Nimetatud küsimused võetakse süstemaatiliselt kõne alla ka asjakohastes stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingute komiteedes. Lisaks tuleb seda mehhanismi täiendada sel teel, et töötatakse välja spetsiifilised moodused, kuidas Euroopa Liidu delegatsioonid saavad koostöös asjaomaste riikide ametivõimudega rahvast teavitada, et hoida ära varjupaigamenetluste kuritarvitamisega seotud ohte. Luuakse kiireloomulise konsulteerimise kord, et Euroopa Liit ja tema liikmesriigid saaksid koostöös asjaomaste riikide ametivõimudega reageerida parimatel tingimustel kõikidele konkreetsetele raskustele, mis võivad tekkida seoses Lääne-Balkani riikidest pärit inimeste liikumisega. Kui ühes või mitmes liikmesriigis tekib kolmandate riikide, sealhulgas Lääne-Balkani riikide kodanike ootamatu sissevoolu tõttu hädaolukord, võib nõukogu võtta komisjoni ettepaneku põhjal vastu ajutisi meetmeid asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide toetamiseks vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 78 ning kiiresti peatada viisanõudest vabastamise. Komisjon annab regulaarselt aru nõukogule ja Euroopa Parlamendile, esitades esimese aruande siis, kui käesoleva määruse jõustumisest on möödunud kuus kuud, tuginedes eelkõige komisjoni ja liikmesriikide ekspertide töö tulemustele, Euroopa Liidu delegatsioonidele ja mis tahes asjakohasele teabele, mis võib olla liikmesriikidele teada. Eelmises lõigus osutatud hädaolukorra puhul teavitab komisjon nõukogu ja Euroopa Parlamenti <i>ad hoc</i> aruande teel.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Liidu Nõukogu 3045. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 17. novembril 2010 Brüsselis			
Nõukogu määrus (EL) nr 1096/2010, 17. november 2010, millega antakse Euroopa Kesk pangale eriülesanded seoses Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu tegevusega	13694/10	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1092/2010, 24. november 2010, finantssüsteemi makrotasandi usaldatavusjärelevalve kohta Euroopa Liidus ja Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu asutamise kohta	PE-CONS 39/1/10 REV 1	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1093/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/78/EÜ	PE-CONS 40/2/10 REV 2	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Komisjoni avaldus seoses ELi toimimise lepingu artiklitega 290 ja 291			
Seoses regulatiivsete standardite vastuvõtmisega rõhutab komisjon finantsteenuste sektori ainulaadset iseloomu, mis tuleneb Lamfalussy' struktuurist ning mis on selgesõnaliselt tunnustatud ELi toimimise lepingule lisatud deklaratsioonis nr 39. Siiski on komisjonil tõsised kahtlused, kas tema rollile seatud piirangud delegeeritud õigusaktide ja rakendusmeetmete vastuvõtmisel on kooskõlas ELi toimimise lepingu artiklitega 290 ja 291.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Komisjoni avaldus seoses järelevalve teostamise õigusega reitinguagentuuride üle ja muudes valdkondades Komisjon võtab teadmiseks, et on jõutud kokkuleppele anda Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutusele teatav järelevalve teostamise õigus reitinguagentuuride üle. Komisjon on arvamusel, et tulevikus võib osutuda vajalikuks anda Euroopa järelevalveasutustele järelevalve teostamise õigusi ka muudes valdkondades. Eelkõige võib see puudutada teatavaid turu infrastruktuure. Komisjon uurib neid küsimusi põhjalikult ja esitab vajaduse korral asjakohased õigusaktide ettepanekud. Komisjoni avaldus seoses kriiside ohjamise ja lahendamise Komisjon rõhutab oma 26. mai 2010. aasta teatises („Pangakriiside lahendamise fondid”), et sobiv „esimene samm võiks olla süsteem, mis põhineb siseriiklike fondide ühtlustatud võrgustiku loomisel ja on seotud koordineeritud siseriikliku kriisiohjamiskorra kogumiga”. Komisjon kinnitab, et ta kavatseb 2011. aasta kevadel esitada õigusaktide ettepanekud, mis käsitlevad terviklikku vahendite komplekti raskustesse sattunud pankade probleemide ennetamiseks ja lahendamiseks. Sellega tagatakse, et riikide ametiasutused on võimelised lahendama raskustesse sattunud finantseerimisasutustega seotud probleeme, minimeerides samas nende probleemide mõju finantssüsteemile ning piirates majandusele tekitatavat kahju ja avaliku sektori ressursside kasutamist. Komisjon kinnitab, et Euroopa järelevalveasutustel peaks olema nimetatud valdkondades oluline roll ning et komisjon analüüsib, millised volitused tuleks neile anda seoses raskustesse sattunud pankade probleemide ennetamiseks ja lahendamiseks vajalike vahenditega. Nimetatud menetlused on esimeseks sammuks ja need vaadatakse 2014. aastaks läbi eesmärgiga luua liidu integreeritud kriisiohjamis- ja järelevalvekord ning pikemas perspektiivis ka liidu kriisilahendamisfond.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1094/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/79/EÜ	PE-CONS 41/2/10 REV 2	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Komisjoni avaldus seoses ELi toimimise lepingu artiklitega 290 ja 291 Seoses regulatiivsete standardite vastuvõtmisega rõhutab komisjon finantsteenuste sektori ainulaadset iseloomu, mis tuleneb Lamfalussy' struktuurist ning mis on selgesõnaliselt tunnustatud ELi toimimise lepingule lisatud deklaratsioonis nr 39. Siiski on komisjonil tõsised kahtlused, kas tema rollile seatud piirangud delegeeritud õigusaktide ja rakendusmeetmete vastuvõtmisel on kooskõlas ELi toimimise lepingu artiklitega 290 ja 291. Komisjoni avaldus seoses järelevalve teostamise õigusega reitinguagentuuride üle ja muudes valdkondades Komisjon võtab teadmiseks, et on jõutud kokkuleppele anda Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutusele teatav järelevalve teostamise õigus reitinguagentuuride üle. Komisjon on arvamusel, et tulevikus võib osutada vajalikuks anda Euroopa järelevalveasutustele järelevalve teostamise õigusi ka muudes valdkondades. Eelkõige võib see puudutada teatavaid turu infrastruktuure. Komisjon uurib neid küsimusi põhjalikult ja esitab vajaduse korral asjakohased õigusaktide ettepanekud. Komisjoni avaldus seoses kriiside ohjamise ja lahendamise Komisjon rõhutab oma 26. mai 2010. aasta teatises („Pangakriiside lahendamise fondid”), et sobiv „esimene samm võiks olla süsteem, mis põhineb siseriiklike fondide ühtlustatud võrgustiku loomisel ja on seotud koordineeritud siseriikliku kriisiohjamiskorra kogumiga”. Komisjon kinnitab, et ta kavatseb 2011. aasta kevadel esitada õigusaktide ettepanekud, mis käsitlevad terviklikku vahendite komplekti raskustesse sattunud pankade probleemide ennetamiseks ja lahendamiseks. Sellega tagatakse, et riikide ametiasutused on võimelised lahendama raskustesse sattunud finantseerimisasutustega seotud probleeme, minimeerides samas nende probleemide mõju finantssüsteemile ning piirates majandusele tekitatavat kahju ja avaliku sektori ressursside kasutamist. Komisjon kinnitab, et Euroopa järelevalveasutustel peaks olema nimetatud valdkondades oluline roll ning et komisjon analüüsib, millised volitused tuleks neile anda seoses raskustesse sattunud pankade probleemide ennetamiseks ja lahendamiseks vajalike vahenditega. Nimetatud menetlused on esimeseks sammuks ja need vaadatakse 2014. aastaks läbi eesmärgiga luua liidu integreeritud kriisiohjamis- ja järelevalvekord ning pikemas perspektiivis ka liidu kriisilahendamisfond.			

**TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
NOVEMBER 2010**

SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1095/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/77/EÜ	PE-CONS 42/2/10 REV 2	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

Komisjoni avaldus seoses ELi toimimise lepingu artiklitega 290 ja 291

Seoses regulatiivsete standardite vastuvõtmisega rõhutab komisjon finantsteenuste sektori ainulaadset iseloomu, mis tuleneb Lamfalussy' struktuurist ning mis on selgesõnaliselt tunnustatud ELi toimimise lepingule lisatud deklaratsioonis nr 39. Siiski on komisjonil tõsised kahtlused, kas tema rollile seatud piirangud delegeeritud õigusaktide ja rakendusmeetmete vastuvõtmisel on kooskõlas ELi toimimise lepingu artiklitega 290 ja 291.

Komisjoni avaldus seoses järelevalve teostamise õigusega reitinguagentuuride üle ja muudes valdkondades

Komisjon võtab teadmiseks, et on jõutud kokkuleppele anda Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutusele teatav järelevalve teostamise õigus reitinguagentuuride üle. Komisjon on arvamisel, et tulevikus võib osutada vajalikuks anda Euroopa järelevalveasutustele järelevalve teostamise õigusi ka muudes valdkondades. Eelkõige võib see puudutada teatavaid turu infrastruktuure. Komisjon uurib neid küsimusi põhjalikult ja esitab vajaduse korral asjakohased õigusaktide ettepanekud.

Komisjoni avaldus seoses kriiside ohjamise ja lahendamise

Komisjon rõhutab oma 26. mai 2010. aasta teatises („Pangakriiside lahendamise fondid”), et sobiv „esimene samm võiks olla süsteem, mis põhineb siseriiklike fondide ühtlustatud võrgustiku loomisel ja on seotud koordineeritud siseriikliku kriisiohjamiskorra kogumiga”.

Komisjon kinnitab, et ta kavatseb 2011. aasta kevadel esitada õigusaktide ettepanekud, mis käsitlevad terviklikku vahendite komplekti raskustesse sattunud pankade probleemide ennetamiseks ja lahendamiseks. Sellega tagatakse, et riikide ametiasutused on võimelised lahendama raskustesse sattunud finantseerimisasutustega seotud probleeme, minimeerides samas nende probleemide mõju finantssüsteemile ning piirates majandusele tekitatavat kahju ja avaliku sektori ressursside kasutamist.

Komisjon kinnitab, et Euroopa järelevalveasutustel peaks olema nimetatud valdkondades oluline roll ning et komisjon analüüsib, millised volitused tuleks neile anda seoses raskustesse sattunud pankade probleemide ennetamiseks ja lahendamiseks vajalike vahenditega.

Nimetatud menetlused on esimeseks sammuks ja need vaadatakse 2014. aastaks läbi eesmärgiga luua liidu integreeritud kriisiohjamis- ja järelevalvekord ning pikemas perspektiivis ka liidu kriisilahendamisfond.

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/78/EL, 24. november 2010, millega muudetakse direktiive 98/26/EÜ, 2002/87/EÜ, 2003/6/EÜ, 2003/41/EÜ, 2003/71/EÜ, 2004/39/EÜ, 2004/109/EÜ, 2005/60/EÜ, 2006/48/EÜ, 2006/49/EÜ ja 2009/65/EÜ seoses Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Pangandusjärelevalve), Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide järelevalve) ning Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve) antud volitustega (EMPs kohaldatav tekst) Komisjoni avaldus: raamdirektiiv / kohandamine Lissaboni lepinguga Finantsinstrumentide turgude direktiiv: Komisjon vaatab praegu läbi finantsinstrumentide turgude direktiivi ja esitab vajaduse korral direktiivi parandusettepanekud. Sellega seoses uurib komisjon muu hulgas kauplemiseelse ja kauplemisjärgse läbipaistvuse suurendamise viise, sh eeskirju ja korda, mida nõutakse reguleeritud turgude puhul, ning vajalikke muudatusi direktiivi kohandamiseks Lissaboni lepinguga. Turu kuritarvitamist käsitlev direktiiv: Komisjon vaatab praegu läbi turu kuritarvitamist käsitlevat direktiivi. Sellega seoses uurib komisjon muu hulgas vajalikke muudatusi direktiivi kohandamiseks Lissaboni lepinguga. Finantskonglomeraatide direktiiv: Komisjon vaatab praegu läbi finantskonglomeraatide direktiivi. Sellega seoses uurib komisjon muu hulgas vajalikke muudatusi direktiivi kohandamiseks Lissaboni lepinguga. Komisjoni avaldus läbipaistvuse direktiivi tehtava üldise muudatuse kohta / teabe edastamine riikide kaupa Komisjonil on kavas koostada teatis, milles hinnatakse, kas on asjakohane nõuda, et teatavad emitendid, kelle väärtpaberid on lubatud reguleeritud turul kauplemisele ja kes koostavad konsolideeritud aastaaruandeid, avaldaksid majandusaasta aruandes olulist finantsteavet oma tegevuse kohta kolmandates riikides. Teatises võiks kindlaks määrata, millist tüüpi emitentide suhtes nõue kehtiks, milline finantsteave oleks oluline investoritele ja teistele sidusrühmadele ning kuidas tuleks seda teavet esitada. Komisjon võiks võtta asjakohaselt arvesse Rahvusvahelise Raamatupidamisstandardite Nõukogu selles vallas tehtud tööd. Komisjonil on kavas koostada teatis 30. septembriks 2011, olles enne konsulteerinud Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutusega. Teatises võiks käsitleda ka kõnealuste meetmete võimalikku mõju ning teatist võiks võtta arvesse direktiivi 2004/109/EÜ läbivaatamisel.	PE-CONS 43/1/10 REV 1	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 1081/2010, 24. november 2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) seoses Euroopa välisteenistusega Komisjoni avaldus Komisjon käsitleb Euroopa Arengufondi küsimust seoses fondi lisamisega liidu eelarvesse järgmise mitmeaastase finantsraamistikuga seotud ettepanekute raames.	PE-CONS 53/1/10 REV 1	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 1080/2010, 24. november 2010, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi Kõrge esindaja avaldus geograafilise tasakaalu kohta Euroopa välisteenistuses Kõrge esindaja peab väga tähtsaks töölevõtmist liidu liikmesriikide kodanike hulgast võimalikult laialt geograafiliselt alalt ja selle tagamist, et teenistuses on asjakohaselt esindatud kõigi liikmesriikide kodanikud. Euroopa välisteenistus peaks saama täiel määral kasutada liidu eri välisteenistustes saadud mitmesuguseid rikkalikke kogemusi ja ekspertteadmisi. Kõrge esindaja kasutab nende eesmärkide saavutamiseks kõiki võimalusi, mida pakub Euroopa välisteenistuse ametissenimetamise menetluse kohaldamine. Ta pühendab kõnealusele küsimusele ühe osa oma aastaaruandes, mis käsitleb ametikohtade täitmist Euroopa välisteenistuses.	PE-CONS 52/1/10 REV 1	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Kõrge esindaja avaldus soolise tasakaalu kohta Euroopa välisteenistuses Kõrge esindaja peab Euroopa välisteenistusse töölevõtmisel väga tähtsaks soolise tasakaalu edendamist. Soolise tasakaalu edendamisel on oluline ergutada naisi kandideerima Euroopa välisteenistuse ametikohtadele ja kõrvaldada seda takistavad tegurid. Delegatsioonide juhtide 2010. aasta rotatsiooni korras ametissenimetamise menetlusega saadud kogemuste põhjal uurib Euroopa välisteenistus, kuidas võtta tulevastes ametissenimetamise menetlustes paremini arvesse naiste taotluste sageli mittelineaarseid mustreid ja kõrvaldada muud võimalikud takistused. Samuti selgitab kõrge esindaja välja liikmesriikide diplomaatiliste teenistuste parimad tavad ja kohaldab neid võimaluse korral Euroopa välisteenistuses. Selleks et soodustada naiste töötamist Euroopa välisteenistuses, kasutab kõrge esindaja täiel määral kõiki võimalusi, mida pakuvad personalieeskirjade artikli 1d lõiked 2 ja 3. Kõrge esindaja pühendab soolise tasakaalu küsimusele ühe osa oma aastaaruandes, mis käsitleb ametikohtade täitmist Euroopa välisteenistuses. Komisjoni avaldus artikli 95 lõike 2 kohta Komisjon põhjendab kõrgele esindajale nõuetekohaselt võimalikku negatiivset arvamust kandidaatide nimekirjas oleva isiku kohta.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1090/2010, 24. november 2010, millega muudetakse direktiivi 2009/42/EÜ kaupade ja reisijate merevedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta (EMP kohaldatav tekst)	PE-CONS 54/1/10 REV 1	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu avaldus Nõukogu kinnitab, et kõnealuse direktiivi muutmine ei tähenda, et kontrolliga regulatiivmenetlus tuleks automaatselt muuta Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaseks volituste delegeerimiseks.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Liidu Nõukogu 3047. istung (ÜLDASJAD) 22. novembril 2010 Brüsselis 2010/745/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 26 Euroopa Liidu Nõukogu 3049. istung (KONKURENTSIVÕIME (SISETURG, TÖÖSTUS, TEADUSUURINGUD JA KOSMOS)) 25.–26. novembril 2010 Brüsselis Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1211/2010, 15. detsember 2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 539/2001, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud Bulgaaria Vabariigi avaldus Bulgaaria kinnitab oma seisukohta toetada „ühe Hiina” põhimõtet. Bulgaaria selline seisukoht ei ole takistuseks majandus- ja kultuurialase koostöö arendamisel Taiwaniga. Bulgaaria võtab teadmiseks ELi liikmesriikidele antud Euroopa Komisjoni kinnituse, et viisanõude kaotamine Taiwani kodanikele ei mõjuta mitte mingil moel ELi ja Hiina laiaulatuslikku strateegilist partnerlust. Bulgaaria toetab Euroopa Komisjoni soovi luua sobiv mehhanism Taiwani kõrgete ametnike eelseisvaid visiite ELi liikmesriikidesse kajastava teabe vahetamiseks asjaomaste Taiwani asutustega.	14125/10 PE-CONS 55/1/10 REV 1	Kvalifitseeritud hääleenamus Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Küprose avaldus „Viisavabaduse” ettepaneku vastuvõtmine ei mõjuta Taiwani staatust. Küpros toetab kindlameelselt ELi „ühe Hiina poliitikat”, mille kohaselt Taiwani kui suveräänset riiki põhimõtteliselt ei tunnustata ning diplomaatilised või ametlikud poliitilised suhted Taiwaniga puuduvad.			
Malta avaldus Malta kinnitab taas oma toetust ELi „ühe Hiina poliitikale” ning peab seda silmas kõnealuse määruse vastuvõtmisel.			
Euroopa Liidu Nõukogu 3050. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 29. novembril 2010 Brüsselis			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1235/2010, 15. detsember 2010, millega muudetakse inimtervishoiu kasutatavate ravimite ohutuse järelevalve osas määrust (EÜ) nr 726/2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimiamet, ning määrust (EÜ) nr 1394/2007 uudsete ravimite kohta (EMPs kohaldatav tekst)	PE-CONS 46/2/10 REV 2	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Komisjoni avaldus Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu taotlusele, mis käsitleb Euroopa Ravimiameti juhi palgaastet, ning selleks, et mitte edasi lükata selle olulise ettepaneku vastuvõtmist, avaldab komisjon uuesti teate Euroopa Ravimiameti juhi ametikoha täitmiseks palgaastmega AD15 varasema AD14 asemel. Komisjon on seisukohal, et sobiv võimalus selle küsimuse arutamiseks on asutusi käsitleva institutsioonidevahelise töörühma raames toimuv horisontaalne arutelu ELi asutuste rolli üle. Arutelu selle punkti üle on avatud institutsioonidevahelise töörühma raames ja kui selle arutelu tulemusel jõutakse sobiva palgataseme osas teistsugusele järeldusele, võib selle järgmiste vabu ametikohti käsitlevate teadete avaldamise korral üle vaadata.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Madalmaade, Belgia, Bulgaaria, Iirimaa, Hispaania, Soome ja Rootsi avaldus Vastavalt ravimiohutuse järelevalve õigusaktides (määrus (EÜ) nr 726/2004) toodud loasaamisjärgse ohutusuuringu määratlusele ning kliinilisi uuringuid käsitlevas direktiivis (2001/20/EÜ) esitatud ravisse mittesekkuvate uuringute määratlusele loetakse uuringut, mida ei saa klassifitseerida ravisse mittesekkuvaks uuringuks, direktiivi 2001/20/EÜ kohaselt automaatselt ravisse sekkuvaks uuringuks. Tunneme muret eelkõige kliinilisi uuringuid käsitlevas direktiivis esitatud ravisse mittesekkuva uuringu määratluse selle osa pärast, mis on sõnastatud järgmiselt: „uuring, mille puhul ravimit (ravimeid) määratakse tavalises korras vastavalt müügiloa tingimustele”. Meile tundub, et selle kohaselt loetakse kõiki ohutusuuringuid, mis ei vasta ravimi müügiloa tingimustele (kas seoses väljakujunenud kliinilise tava kohase kasutamise või kuritarvitamise, üledoseerimise, ettenähtust erineva kasutamise, ebaseaduslikul eesmärgil väärkasutamise jne tõttu) kliinilisteks uuringuteks. Loasaamisjärgne ohutusuuring võib olla sekkuv või mittesekkuv. Meie tõlgendame kliinilisi uuringuid käsitlevat direktiivi siiski selliselt, et mittesekkuva loasaamisjärgse ohutusuuringu korral võib määruse (EÜ) 726/2004 kavandavate muudatuste kohaselt loodud ravimiohutuse riskihindamise komitee hinnata üksnes uuringuid, „mis vastavad ravimi müügiloa tingimustele”. Seetõttu ei kuulu ohutusuuringud, mis ei vasta ravimi müügiloa tingimustele, tulevase ravimiohutuse riskihindamise komitee pädevusse. Oleme seisukohal, et see õiguslik probleem tuleb lahendada kliinilisi uuringuid käsitleva direktiivi läbivaatamise käigus ning soovime seetõttu, et komisjon käsitaks seda küsimust kiireloomulisena, tagamaks, et ravimiohutuse riskihindamise nõuandekomitee saaks hinnata ravimite kasutamist käsitlevaid ohutusuuringuid, mis ei vasta ravimi müügiloa tingimustele.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/84/EL, 15. detsember 2010, millega muudetakse ravimiohutuse järelevalve osas direktiivi 2001/83/EÜ inimintervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EMPs kohaldatav tekst)	PE-CONS 47/4/10 REV 4	Kvalifitseeritud hääleteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: SL

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Madalmaade, Belgia, Bulgaaria, Iirimaa, Hispaania, Soome ja Rootsi avaldus Vastavalt ravimiohutuse järelevalve õigusaktides (määrus (EÜ) nr 726/2004) toodud loasaamisjärgse ohutusuuringu määratlusele ning kliinilisi uuringuid käsitlevas direktiivis (2001/20/EÜ) esitatud ravisse mittesekkuvate uuringute määratlusele loetakse uuringut, mida ei saa klassifitseerida ravisse mittesekkuvaks uuringuks, direktiivi 2001/20/EÜ kohaselt automaatselt ravisse sekkuvaks uuringuks. Tunneme muret eelkõige kliinilisi uuringuid käsitlevas direktiivis esitatud ravisse mittesekkuva uuringu määratluse selle osa pärast, mis on sõnastatud järgmiselt: „uuring, mille puhul ravimit (ravimeid) määratakse tavalises korras vastavalt müügiloa tingimustele”. Meile tundub, et selle kohaselt loetakse kõiki ohutusuuringuid, mis ei vasta ravimi müügiloa tingimustele (kas seoses väljakujunenud kliinilise tava kohase kasutamise või kuritarvitamise, üledoseerimise, ettenähtust erineva kasutamise, ebaseaduslikul eesmärgil väärkasutamise jne tõttu) kliinilisteks uuringuteks. Loasaamisjärgne ohutusuuring võib olla sekkuv või mittesekkuv. Meie tõlgendame kliinilisi uuringuid käsitlevat direktiivi siiski selliselt, et mittesekkuva loasaamisjärgse ohutusuuringu korral võib määruse (EÜ) 726/2004 kavandatavate muudatuste kohaselt loodud ravimiohutuse riskihindamise komitee hinnata üksnes uuringuid, „mis vastavad ravimi müügiloa tingimustele”. Seetõttu ei kuulu ohutusuuringud, mis ei vasta ravimi müügiloa tingimustele, tulevase ravimiohutuse riskihindamise komitee pädevusse. Oleme seisukohal, et see õiguslik probleem tuleb lahendada kliinilisi uuringuid käsitleva direktiivi läbivaatamise käigus ning soovime seetõttu, et komisjon käsitaks seda küsimust kiireloomulisena, tagamaks, et ravimiohutuse riskihindamise nõuandekomitee saaks hinnata ravimite kasutamist käsitlevaid ohutusuuringuid, mis ei vasta ravimi müügiloa tingimustele.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Sloveenia avaldus Sloveenia toetab ravimiohutuse järelevalvet käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi üldeesmäärke ning direktiivi 2001/83/EÜ inimtervishoiu kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta. Sellele vaatamata hoidus Sloveenia hääletamisest, sest väljendab jätkuvalt vastuseisu direktiivi artiklile 126a. Sloveenia tunneb erilist muret artikli 126a rakendamise võimaliku negatiivse mõju pärast. Kõnealuse artikli eesmärk on parandada ravimite kättesaadavust. Sloveenia usub siiski, et nimetatud sättel on üksnes piiratud mõju ravimite kättesaadavusele ning võib samal ajal tuua eelkõige väikestes liikmesriikides kaasa muid rahvatervisega seotud probleeme. Sloveenia tunneb muret selle üle, et kuigi sätestatud valikuvõimalusena, võib artikli 126a rakendamine luua paralleelse tee turu varustamiseks ravimitega, mille puhul välditakse olulisi määrusest tulenevaid kohustusi. See võib kaasa tuua soovimatu turu hõlvamise, mille puhul ei järgita ettenähtud ravimite müügiloa andmise menetlusi ega sealjuures kõiki müügiloa omaniku kohustusi. Kõnealuse sättega ei kehtestata kohustust ravimiohutuse järelevalvega seotud vastutuse võtmise, ravimite tervishoiutöötajatele reklaamimise, ravimite käsitlemistingimuste, märgistuse, patsientide teavitamise, toote omaduste kokkuvõtte ega teiste müügiloa omanikult tavaliselt nõutavate tegevuste suhtes. Samuti ei selgu sättest kelle suhtes tuleks liidu õigustiku eiramise korral kohaldada sanktsioone. Sloveenia usub, et artikli 126a lihtsustamine on enneaegne, kuna komisjon ei ole siiani esitanud 2008. aasta aprilliks oodatud aruannet kehtivate sätete rakendamise kohta. Selline aruanne annaks võimaluse korraldada ulatusliku arutelu praeguse süsteemi muutmise teemal. Sloveenia loodab, et komisjon teostab kõik vajalikud uuringud ning võtab nende alusel edasised meetmed ravimite kättesaadavuse probleemi lahendamiseks väikestel turgudel.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1236/2010, 15. detsember 2010, millega kehtestatakse Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduslase koostöö konventsiooniga hõlmatud piirkonnas kohaldatav kontrolli- ja rakendussüsteem ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 2791/1999	PE-CONS 48/2/10 REV 2	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: SE
Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni avaldused artikli 48 kohta 1. Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon võtavad teadmiseks, et alusõigusakti vähemolulise iseloomuga sätted, mis praegu on toodud määruse artiklis 48 (volituste delegeerimine), võivad igal hetkel muutuda kehtiva NEAFCi kontrollisüsteemi poliitiliselt olulisteks säteteks, ning sellisel juhul mõistavad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, et mõlemad seadusandjad – nõukogu ja Euroopa Parlament – võivad viivitamata kasutada kas õigust esitada komisjoni delegeeritud õigusakti projekti suhtes vastuväiteid või võtta määruse artiklites 46b ja 46c sätestatud delegeeritud õigused tagasi. 2. Nõukogu ja parlament mõistavad, et NEAFCi kontrollisüsteemi määrusesse vähemoluliste sätetena lisatud sätted, mis praegu on artiklis 48, ei tähenda iseenesest, et seadusandjad peavad neid sätteid automaatselt vähemolulisteks ka tulevastes määrustes. 3. Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon teatavad, et käesoleva määruse sätted ei piira institutsioonide edaspidiseid seisukohti Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 290 rakendamise kohta või üksikuid õigusakte, mis sisaldavad selliseid sätteid. Komisjoni avaldus Komisjon väljendab muret selle üle, et temale kaasseadusandjate delegeeritud piiratud volitused võivad takistada nende Kirde-Atlandi Kalanduskomisjoni poolt tulevikus võetavate meetmete rakendamist õigel ajal ELi õigusesse, millega vaadatakse läbi või ajakohastatakse kõnealuse organisatsiooni kontrollisüsteem. Seepärast esitab komisjon oma arvamuse, et kõnealune määrus ei piira institutsiooni mis tahes tulevast positsiooni seoses abi otsimisega Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 290 ja 291 alusel piirkondliku kalandusorganisatsiooni meetmete ülevõtmiseks. Lisaks sellele jätab komisjon endale õiguse esitada ettepanekuid määruse muutmiseks, millega suurendatakse meetmete arvu, mis tuleks vastu võtta delegeeritud või rakendusaktidega juhul, kui seadusandliku tavamenetluse alusel ülevõtmisega kaasnevad viivitused, mis ohustaksid ELi suutlikkust täita rahvusvahelisi kohustusi.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Rootsi avaldus Rootsi hoidub hääletamisest, et mitte takistada ühehäälse kokkuleppe saavutamist nõukogus. Rootsi leiab, et Euroopa Liidu rahvusvaheliste kohustuste täitmiseks on vaja kasutada sujuvat menetlust muudatusettepanekute teel. Rootsi toetab siiski kõnealust põhimõtet delegeeritud õigusaktide kasutamise osas. Rootsi on seisukohal, et rahvusvaheliste lepingute rakendamist käsitlevaid nõukogu otsuseid ning otsuseid juba siduvate lepingute kohta, mille osaline Euroopa Liit juba on, tuleb käsitleda vähemolulistena. Seetõttu võib kõnealuse määruse artikli 48 delegeerida komisjonile. Rootsi ei soovi siiski takistada ühehäälse kokkuleppe saavutamist nõukogus ning on seetõttu otsustanud hääletamisest hoiduda.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1210/2010, 15. detsember 2010, euromüntide autentimise ja ringlusse kõlbmatute euromüntide käitlemise kohta	PE-CONS 38/1/10 REV 1	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
2010/809/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 15. detsember 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/014 SI/Mura, Slovenia)	15270/10	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSREEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
2010/811/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 15. detsember 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/018 DE/Heidelberger Druckmaschinen, Saksamaa)	15073/10	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 3043. istung (JUSTIITS- ja SISEKÜSIMUSED), 8. ja 9. novembril 2010 Brüsselis 2010/687/: Nõukogu otsus, 8. november 2010, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Gruusia vahelise lepingu allkirjastamist riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtmise kohta 10248/10 Nõukogu järeldused, milles käsitletakse valmisolekut keemilise, bioloogilise, radioloogilise või tuumarünnaku korral ja sellele reageerimist 15465/10 Nõukogu resolutsioon, mis käsitleb tagaotsitavate aktiivse jälitamise rühmade Euroopa võrgustikku (ENFAST) 15382/10 Nõukogu järeldused organiseeritud ja rasket rahvusvahelist kuritegevust käsitleva ELi poliitikatsükli loomise ja rakendamise kohta 15358/10 Nõukogu järeldused katastroofide ennetamise rahastamise uuenduslike lahenduste kohta 14971/10 Nõukogu resolutsioon maanteeveoga seotud kuritegevuse ennetamise ja selle vastu võitlemise ning turvaliste veokiparklate loomise kohta 12083/4/10 REV 4	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2010/682/EL: Nõukogu otsus, 8. november 2010, sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Slovakkiaiga 14616/10	
2010/689/: Nõukogu otsus, 8. november 2010, DNA andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Slovakkiaiga 14606/10	
Nõukogu järeldused meelelahutusasutustes ebaseaduslike uimastite kasutamiseiga seotud tervise- ja sotsiaalsete riskide ennetamise ja vähendamise kohta 15452/10	
Nõukogu otsus 2010/677/ÜVJP, 8. november 2010, millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 98/409/ÜVJP Sierra Leone kohta 14864/10	
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad 2010. aasta aruannet Euroopa Liidu arengu- ja välisabipoliitika ning selle rakendamise kohta 2009. aastal 14908/10	
2010/676/EL: Nõukogu otsus, 8. november 2010, Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artikli 19 alusel antud lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel) allkirjastamise kohta 14204/10 + COR 1	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus partnerlus- ja koostöölepingu (millega luuakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahel) protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Ukraina vahelist raamlepingut Ukraina liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta, liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta 13607/10 Nõukogu järeldused organiseeritud ja rasket rahvusvahelist kuritegevust käsitleva ELi poliitikatsükli loomise ja rakendamise kohta 15358/10 Euroopa Liidu Nõukogu 3045. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 17. novembril 2010 Brüsselis 2010/740/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/024 NL/Noord Holland ja Zuid Holland, osa 58, Madalmaad) 14399/10 2010/744/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/026 NL/Noord Holland ja Utrecht osa 18, Madalmaad) 14401/10	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2010/741/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/027 NL/Noord Brabant ja Zuid Holland osa 18, Madalmaad) 14403/10 2010/742/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/028 NL/Limburg osa 18, Madalmaad) 14406/10 2010/743/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/029 NL/Gelderland ja Overijssel osa 18, Madalmaad) 14397/10 2010/746/EL: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 24. november 2010, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/030 NL/Drenthe osa 18, Madalmaad) 14395/10	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1030/2010, 17. november 2010, millega kehtestatakse pärast nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist Hiina Rahvavabariigist pärit teatava polüetüleentereftalaadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks 15392/10	
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1064/2010, 17. november 2010, Indiast pärit polüetüleentereftalaatkile (PET-kile) impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste ja tasakaalustavate meetmete osalise vahepealse läbivaatamise lõpetamise kohta 15414/10	
Konsulaarjuhised ELi kodanike kaitse kohta kolmandates riikides 15613/10	
Nõukogu otsus 2010/694/ÜVJP, 17. november 2010, mis käsitleb teatavate palestiinlaste ajutist vastuvõtmist Euroopa Liidu liikmesriikides 14139/10	
Nõukogu otsus liikmesriikide osamaksude kohta Euroopa Arengufondi aastal 2011 (sealhulgas 2011. aasta osamaksu esimene osa) 15831/10 + REV 1 (ro)	
NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse 15. märtsi 2010. aasta otsust, mis käsitleb Euroopa Liidu osalemist 1979. aasta piiriülese õhusaaste kauglevi konventsiooni protokolli (hapestumise, eutrofeerumise ja troposfääriosooni vähendamise kohta) läbivaatamist käsitlevatel läbirääkimistel 13719/10	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused kliimamuutustega seotud rahastamise kohta 17074/10	
Nõukogu järeldused majanduspoliitika komitee ja sotsiaalkaitsekomitee pensioneid käsitleva ühise vahearuande kohta 15885/10 + COR 1	
Nõukogu järeldused ELi statistika kohta 15908/10	
Euroopa Liidu Nõukogu 3046. istung (HARIDUS, NOORED, KULTUUR JA SPORT) Brüsselis 18.–19. novembril 2010	
2010/757/EL: Nõukogu otsus, 18. november 2010, Euroopa 2015. aasta kultuuripealinna nimetamise kohta Belgias 15168/10	
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused kultuurivaldkonna töökava kohta aastateks 2011–2014 15472/10	
Nõukogu järeldused kultuuri osatähtsuse kohta vaesuse ja sotsiaalse tõrjutusega võitlemisel 15448/10	
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa filmipärandit, sealhulgas digitaalajastuga seotud probleeme 14711/10 + REV 1 (bg)	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused, 18. november 2010, Euroopa kino digiteerimise võimaluste ja probleemide kohta 15449/10	
Nõukogu resolutsioon, 18. november 2010, ELi struktureeritud dialoogi kohta spordi teemal 15214/10 + COR 1	
Nõukogu järeldused, 18. november 2010, spordi rolli kohta aktiivse sotsiaalse kaasamise aluse ja edasiviijana 15213/10 + COR 1	
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused ELi rolli kohta rahvusvahelises dopinguvastases võitluses 16009/10	
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused Euroopa tõhustatud koostöö prioriteetide kohta kutsehariduse ja -koolituse valdkonnas ajavahemikul 2011–2020 15010/10	
Nõukogu järeldused, 19. november 2010, algatuse „Noorte liikuvus” kohta – integreeritud lähenemisviis reageerimiseks noorte ees seisvatele väljakutsetele 15276/10	
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad põhioskuste taseme tõstmist 21. sajandi kooli käsitleva Euroopa koostöö kontekstis 14948/10	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused, 19. november 2010, säästva arengu alase hariduse kohta 14947/1/10 REV 1	
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate resolutsioon noorsootöö kohta 14847/10	
Nõukogu järeldused, 19. november 2010, mis käsitlevad noorte juurdepääsu kultuurile 14849/1/10 REV 1	
Nõukogu järeldused, 19. november 2010, lapsi, noori ja laste õigusi käsitlevate Euroopa ja rahvusvaheliste poliitiliste tegevuskavade kohta 14846/10 + COR 1	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 3047. istung (ÜLDASJAD) 22. novembril 2010 Brüsselis 2010/710/EL: Nõukogu rakendusotsus, 22. november 2010, millega lubatakse Saksamaal, Itaalia ja Austria kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ artiklist 193 ja muudetakse otsust 2007/250/EÜ, et pikendada Ühendkuningriigile antud loa kestust 15373/10 Nõukogu avaldus Lubades direktiivi 2006/112/EÜ artikli 395 kohast erandit, mis võimaldab kehtestada pöördmaksustamise korra, et reageerida kiiresti pettustele, mille tõttu jääb saamata oluline maksutulu, kinnitab nõukogu sellise meetme erakorralist iseloomu ja ajaliselt piiratud kohaldamist. Nõukogu tunnistab vajadust jätkata arutelusid pöördmaksustamise kohaldamise üle teatud liiki pettuste korral. Komisjoni 29. septembri 2009. aasta ettepaneku ülejäänud osa läbivaatamisel kohustub nõukogu tagama, et pööratakse asjakohast tähelepanu sellistele tarnetele, mille kohta liikmesriigid esitavad tõendeid, mis kinnitavad, et liikmesriikidel jääb pettuse tõttu saamata oluline maksutulu ja mille puhul pöördmaksustamise kord on tõhus vahend selle probleemi lahendamiseks. Prantsusmaa avaldus Prantsusmaa leiab, et käesolevas otsuses direktiivi 2006/112 artikli 395 alusel võetavad erimeetmed ei tohiks hõlmata personaalarvuteid, nende komponente ja lisaseadmeid, kuna erinevalt integraallülitusseadmetest enne nende paigaldamist lõpptarbijale suunatud toodetesse ja mobiiltelefonidest ei suudaks personaalarvutite puhul turg piirata pöördmaksustamise potentsiaalset kahjulikku mõju.	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Serbia Vabariigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta 15179/10 Euroopa Liidu Nõukogu 3048. istung (ÜLDASJAD) 22. novembril 2010 Brüsselis 2010/726/EL: Nõukogu otsus, 22. november 2010, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahelise assotsiatsioonilepingu teise lisaprotokolli, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga, sõlmimise kohta 12550/2/07 REV 2 Nõukogu järeldused Sudaani kohta 16877/10 Nõukogu järeldused Liibanoni kohta 16725/10 Nõukogu järeldused Iraagi kohta 16840/10	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 3049. istung (KONKURENTSIVÕIME (SISETURG, TÖÖSTUS, TEADUSUURINGUD JA KOSMOS)) 25.–26. novembril 2010 Brüsselis Nõukogu järeldused kontrollikoja eriaruande nr 2/2010 („Ettevalmistavate uuringute ja uute infrastruktuuride rajamise toetuskavade mõjususe kuuenda teadusuuringute raamprogrammi raames”) kohta 15267/10 Nõukogu resolutsioon: „Ülemaailmsed väljakutsed: Euroopa kosmosesüsteemide täielik ärakasutamine” 16864/10 Nõukogu järeldused: Euroopa 2020. aasta strateegia juhtalgatus „Innovaatiline liit”: Euroopa ümberkujundamise hoogustamine innovatsiooni abil kiiresti muutuv maailmas 17165/10 Nõukogu järeldused ühisel kavandamisel tehtud edusammude kohta 17166/10	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 3050. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 29. novembril 2010 Brüsselis NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab ühises veterinaar Komitees Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemist käsitleva kokkuleppe 11. lisa 1., 2., 5., 6., 10. ja 11. liite muutmise kohta 15674/10 Itaalia avaldus Rõhutades häid suhteid Šveitsi Konföderatsiooniga ning jõupingutusi, mida see riik on teinud oma siseriiklike veterinaarõigusaktide ühtlustamiseks vastavate ühenduse õigusaktidega, ei toeta Itaalia komisjoni vastuseisu istungi protokollis kantavale avaldusele, mis puudutab vähese tootmisvõimsusega tapamajades nuumkodusigade rümpade ja liha keeritsussikontrolli nõudest erandi tegemise pikendamise ebasoovitavust. Erandi kehtivusaeg peab lõppema eespool nimetatud ettepanekus sätestatud kuupäeval. Itaalia leiab, et juba erandi mõiste eeldab üleminekuperioodi ajalist piiritlemist, mitte selle korduvat ja lõputut pikendamist. Itaalia juhib tähelepanu sellele, et Šveitsi Konföderatsioonile on juba antud esialgne üleminekuperiood ning et kõnealune erand annab Šveitsi Konföderatsioonile võimaluse, mida ei saa kasutada ELi liikmesriigid. Eespool nimetatud põhjustel ei ole Itaalia võimalik menetletavat ettepanekut toetada ning ta hoidub hääletamisest. Nõukogu järeldused: TSE tegevuskava nr 2 Strateegiadokument transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate kohta aastateks 2010–2015 13889/10 ADD1 REV 1 +ADD1 REV 1 COR 1 (lv) + ADD1 REV 2 (da)	Kvalifitseeritud häälteenamus Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: IT

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused koerte ja kasside heaolu kohta 15620/1/10 ADD 1 REV 2 +ADD 1 REV 2 COR 1 (es) +ADD 1 REV 3 (sv) +ADD 1 REV 4 (fr) Rumeenia delegatsiooni avaldus Rumeenia toetab põhimõtteliselt koerte ja kasside heaolu käsitlevate nõukogu järelduste teksti ning on kindel, et komisjoni läbiviidavad uuringud toovad esile parimad lahendused lemmikloomade heaoluga seotud probleemidele. Pärast hoolikat tutvumist viidetega koerte ja kasside elektroonilisele identifitseerimisele leiab Rumeenia, et praegusi kohustusi ületavate täiendavate rahaliste ja haldusalaste jõupingutuste tegemise kohustuse võtmine ei ole põhjendatud. Kindlustamaks Rumeenia kodanike toetust hüljatud loomade arvu vähendamisele suunatud poliitikale ja nende aktiivset osalemist sellise poliitika elluviimises, peab Rumeenia oluliseks, et mis tahes kavandatav lahendus oleks kulutõhus, lihtne ja kooskõlas isikuandmete töötlemist käitlevate ELi õigusaktide sätetega. 2010/783/EL: Nõukogu otsus, 29. november 2010, protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta. 15571/10 Nõukogu määrus (EL) nr 1212/2010, 29. november 2010, kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalandusalase partnerluslepingu alusel 15573/10	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: DE

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu määrus (EL) nr 1124/2010, 29. november 2010, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2011. aastaks 15986/10	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
1. Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus pikaajaliste kavade kohta Ilma et see piiraks komisjoni seadusandliku algatuse õigust, kutsub nõukogu komisjoni üles esitama võimalikult kiiresti ettepaneku Läänemere pelaagiliste kalavarude ja lõhe pikaajalise majandamiskava kohta. 2. Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus pelaagiliste kalavarude kohta Nõukogu ja komisjon leiavad, et pelaagiliste kalavarude lubatud kogupüügid aastatel 2011–2015 tuleks määrata kindlaks selliselt, et saavutada F_{MSY} aastaks 2015. 3. Komisjoni avaldus tursavarude kava hindamise kohta Komisjon hindab kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1098/2007 artikliga 26 jätkuvalt majandamismeetmete mõju tursavarudele ning on seoses sellega palunud kalanduse teadus-, tehnika ja majanduskomiteelt (STECF) teaduslikku hinnangut asjaomase kava eesmärkide saavutamise kohta. Hinnang edastatakse liikmesriikidele ning see on vajaduse korral aluseks Läänemere tursavarude pikaajalise majandamise üle peetavatele edasistele aruteludele. 4. Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus tursa püügikoormust reguleeriva süsteemi kohta Komisjon ja nõukogu peavad asjakohaseks võimaluse korral ja asjaomaste liikmesriikide edastatava teabe põhjal 2011. aasta märtsiks analüüsida, kas seoses sadamast äraoleku päevade riikliku eraldamisega võiks lubada paindlikkust kooskõlas tursavarude mitmeaastase kavaga (nõukogu määrus (EÜ) nr 1098/2007). Ilma et see piiraks komisjoni seadusandliku algatuse õigust, kutsub nõukogu komisjoni esitama vajaduse korral ettepaneku kalapüügivõimalusi käsitleva määruse vastava muutmise kohta. 5. Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus kaaspüügi kohta (artikkel 6) Komisjon ja nõukogu tunnistavad, et traalnootade, põhjanootade või muude samalaadsete püügivahenditega, mille võrgusilma suurus on väiksem kui 32 mm, püütud heeringa ja kilu sortimata lossitud saagi hulgas esineb kaaspüügina vältimatult mittesihthliike ning et selline kaaspüük tuleb kvantifitseerida, et määrata tulevikus kindlaks asjakohased lubatud kogupüügi tasemed. Selliseid püügivahendeid kasutavad liikmesriigid tagavad asjaomase püügitegevuse korral asjakohaste kaaspüüki käsitlevate andmete kogumise pisteliste kontrollide läbiviimise abil ning edastavad vastavad andmed 2011. aastal Rahvusvahelisele Mereuurimise Nõukogule (ICES) ja STECFile.	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
6. Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus täielikult dokumenteeritud püügitegevuse kohta Komisjon tervitab täielikult dokumenteeritud püügitegevust käsitlevat algatust kui üht võimalikku viisi tagasiheite minimeerimiseks. Algatuse laiendamine Läänemerele võiks olla huvitav võimalus ning komisjon on nõus hindama selle algatuse potentsiaali seoses tursapüügiga Läänemereel kooskõlas Läänemere tursavarude mitmeaastase kavaga (nõukogu määrus (EÜ) nr 1098/2007). Ilma et see piiraks komisjoni seadusandliku algatuse õigust, kutsub nõukogu komisjoni esitama ettepaneku kalapüügivõimalusi käsitleva määruse muutmise kohta, et võtta kõnealuse süsteemi kasutuselevõtmise stiimulina tarvitusele lisakvoot, kui seda peetakse STECFi nõuannete kohaselt asjakohaseks ning kui see ei piira suhtelise stabiilsuse põhimõtte kohaldamist. 7. Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus Läänemere lääneosa heeringa kohta Komisjon ja nõukogu leiavad, et 2011. aastal tuleb Läänemere lääneosa kevadheeringa varude puhul vähendada kalastussuremust kooskõlas teadusnõuannetega ning et kuni Norraga majandamispiirkonna IIIa üle peetavate läbirääkimiste tulemuste selgumiseni tuleb mõlema majandamispiirkonna suhtes kohaldada samaväärset vähendamist. Nõukogu ja komisjon leiavad, et tulevase pelaagiliste liikide pikaajalise majandamiskava ning tulevaste lubatud kogupüüki käsitlevate otsuste puhul tuleb võtta täiel määral arvesse asjakohaseid teadusnõuandeid Läänemere lääneosa kevadheeringa varude jaotumise kohta alarajoonides 22–24 ja piirkonnas IIIa. 8. Nõukogu avaldus kilu kohta Nõukogu kutsub komisjoni üles kaaluma, kas liikmesriigid peaksid esitama täiendavaid teaduslikke andmeid, ning esitama vajaduse korral ettepaneku käesoleva määruse muutmise kohta. Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1105/2010, 29. november 2010, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks ning lõpetatakse menetlus Korea Vabariigist ja Taiwanist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA NOVEMBER 2010	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2010/748/EL: Nõukogu rakendusotsus, 29. november 2010, millega muudetakse nõukogu otsust 2007/441/EÜ, millega lubatakse Itaalia Vabariigil kohaldada meetmeid, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artikli 26 lõike 1 punktist a ja artiklist 168 15941/10 Itaalia avaldus Itaalia leiab, et käibemaksudirektiivi 2006/112/EÜ järjepideva rakendamise ja võrdse kohtlemise tagamiseks liikmesriikides tuleks juhul, kui nõukogu lubab teha erandi vastavalt direktiivi 2006/112/EÜ artiklile 395 ja erand sisaldab sätet erandi kohaldamise lõppkuupäeva võimaliku täiendava pikendamise kohta, näha selle erandiga igal juhul ette, et asjaomane liikmesriik esitab taotluse erandi kohaldamise pikendamiseks vähemalt 9 kuud enne erandi kohaldamise lõppkuupäeva.	